

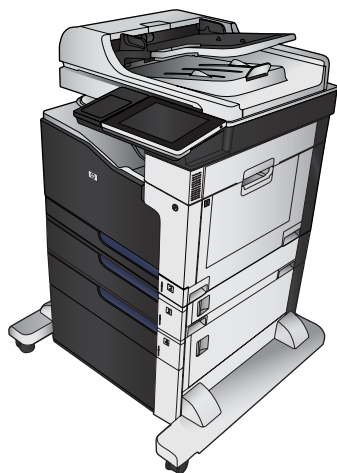


LASERJET ENTERPRISE 700 COLOR MFP

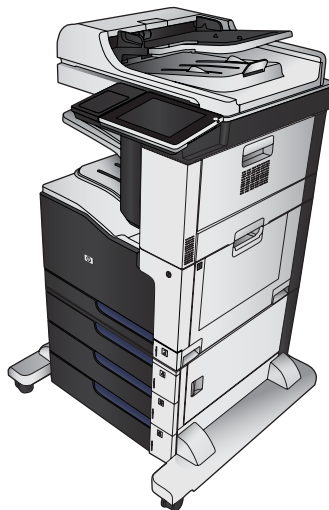
Záruka a právny sprievodca



M775dn



M775f



M775z



M775z+



HP LaserJet Enterprise 700 Color MFP M775

Záruka a právny sprievodca

Autorské práva a licencia

© 2012 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Kopírovanie, upravovanie alebo preklad bez predchádzajúceho písomného súhlasu sú zakázané s výnimkou podmienok, ktoré povoľujú zákony o autorských právach.

Informácie obsiahnuté v tomto dokumente sa môžu meniť bez upozornenia.

V záruke dodanej spolu s týmito produktmi a službami sú uvedené výlučne záruky týkajúce sa produktov a služieb spoločnosti HP. Žiadne informácie v tomto dokumente by sa nemali chápať ako dodatočná záruka. Spoločnosť HP nebude zodpovedná za technické ani textové chyby, ani vynechané časti v tomto dokumente.

Číslo publikácie: CC522-90957

Edition 1, 10/2012

Obchodné známky príslušných spoločností

ENERGY STAR a znak ENERGY STAR sú známky registrované v USA.

Obsah

1 Služba a podpora	1
Vyhlásenie o obmedzenej záruke poskytovanej spoločnosťou Hewlett-Packard	2
Záruka s prémiovou ochranou od spoločnosti HP: Vyhlásenie o obmedzenej záruke na kazety s tonerom LaserJet	4
Politika spoločnosti HP ohľadom spotrebného materiálu od iných výrobcov	5
Webová lokalita HP zameraná na boj proti falzifikátom	6
Vyhlásenie o obmedzenej záruke na súpravu natavovacej jednotky pre farebné laserové tlačiarne, prenosovú súpravu a súpravu valčekov	7
Údaje uložené na kazete s tonerom	8
Licenčná zmluva pre koncového používateľa	9
OpenSSL	12
Záručná služba opravy zo strany zákazníka	13
Podpora zákazníkov	14
2 Technické údaje produktu	15
Fyzické technické údaje	16
Spotreba energie, elektrické technické údaje a zvukové emisie	16
Požiadavky na okolité prostredie	16
3 Regulačné informácie	17
Smernice komisie FCC	18
Program ekologického dozoru nad nezávadnosťou výrobkov	19
Ochrana životného prostredia	19
Produkcia ozónu	19
Spotreba energie	19
Spotreba papiera	19
Plasty	19
Spotrebný materiál tlačiarne HP LaserJet	19
Pokyny k vráteniu a recyklácii	20
Spojené štáty a Portoriko	20
Viacnásobné vrátenie (viac ako jednej kazety)	20

Vrátenie jednotlivých kaziet	20
Preprava	20
Vrátenia mimo USA	21
Papier	21
Obmedzenia materiálov	21
Likvidácia odpadových zariadení používateľmi	22
Recyklácia elektronického hardvéru	22
Chemické látky	22
Hárrok s údajmi o bezpečnosti materiálu (MSDS)	22
Ďalšie informácie	23
Vyhlásenie o zhode	24
Vyhlásenie o zhode (modely s faxom)	26
Vyhlásenia o bezpečnosti	28
Bezpečnosť laserového zariadenia	28
Predpisy a vyhlásenie o spôsobilosti výrobku pre Kanadu	28
Vyhlásenie VCCI (Japonsko)	28
Pokyny pre napájací kábel	28
Vyhlásenie o sieťovom elektrickom kábli (Japonsko)	28
Prehlásenie EMC (Čína)	29
Vyhlásenie EMC (Kórea)	29
Vyhlásenie EMI (Taiwan)	29
Vyhlásenie o laserovom zariadení pre Fínsko	29
Vyhlásenie o GS (Nemecko)	31
Tabuľka susbtancií (Čína)	31
Vyhlásenie o obmedzení nebezpečných látok (Turecko)	31
Vyhlásenie o obmedzení používania nebezpečných látok(Ukrajina)	31
Doplňkové vyhlásenia pre telekomunikačné (faxové) produkty	32
Vyhlásenie EÚ o telekomunikačnej prevádzke	32
New Zealand Telecom Statements	32
Additional FCC statement for telecom products (US)	32
Telephone Consumer Protection Act (US)	33
Industry Canada CS-03 requirements	33
Označenie schválených káblových alebo bezdrôtových zariadení typu ICTQC pre Vietnam	34
Označenie telekomunikačných zariadení pre Japonsko	34
Register	35

1 Služba a podpora

- [Vyhlásenie o obmedzenej záruke poskytovanej spoločnosťou Hewlett-Packard](#)
- [Záruka s prémiovou ochranou od spoločnosti HP: Vyhlásenie o obmedzenej záruke na kazety s tonerom LaserJet](#)
- [Politika spoločnosti HP ohľadom spotrebného materiálu od iných výrobcov](#)
- [Webová lokalita HP zameraná na boj proti falzifikátom](#)
- [Vyhlásenie o obmedzenej záruke na úpravu natavovacej jednotky pre farebné laserové tlačiarne, prenosovú súpravu a úpravu valčekov](#)
- [Údaje uložené na kazete s tonerom](#)
- [Licenčná zmluva pre koncového používateľa](#)
- [OpenSSL](#)
- [Záručná služba opravy zo strany zákazníka](#)
- [Podpora zákazníkov](#)

Vyhlásenie o obmedzenej záruke poskytovanej spoločnosťou Hewlett-Packard

PRODUKT HP	TRVANIE OBMEDZENEJ ZÁRUKY
HP LaserJet Enterprise 700 color MFP M775dn, M775f, M775z, M775z+	Záruka na jeden rok v mieste inštalácie

Spoločnosť HP sa vám ako koncovému zákazníkovi zaručuje, že od dátumu kúpy až do konca horeuvedenej lehoty nebude mať hardvér a príslušenstvo od spoločnosti HP žiadne chyby spôsobené použitými materiálmi a spracovaním. Ak spoločnosť HP počas záručnej lehoty obdrží upozornenie o takýchto chybách, výrobky, ktoré sa ukázali ako chybné, podľa vlastného uváženia opraví alebo vymení. Vymenené výrobky môžu byť nové alebo výkonom rovnocenné novým.

Spoločnosť HP sa vám zaručuje, že od dátumu kúpy až do konca horeuvedeného obdobia nebude softvér spoločnosti HP neschopný vykonávať programové inštrukcie v dôsledku chýb materiálu alebo spracovania pod podmienkou, že bude správne nainštalovaný a používaný. Ak spoločnosť HP obdrží počas záručnej lehoty upozornenie na takéto chyby, vymení softvér, ktorý nevykonáva programové inštrukcie pre takéto chyby.

Spoločnosť HP nezaručuje, že prevádzka zariadení značky HP bude bez prerušenia a bez chýb. Ak spoločnosť HP nedokáže v rámci rozumného obdobia opraviť alebo vymeniť akýkoľvek výrobok do zaručeného stavu, budete mať právo na vrátenie kúpnej ceny po urýchlennom vrátení výrobku.

Výrobky spoločnosti HP môžu obsahovať obnovené súčasti, ktoré sú rovnocenné s novými z hľadiska výkonu, alebo ktoré mohli byť náhodne použité.

Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené (a) nesprávnou alebo neadekvátnou údržbou alebo kalibráciou, (b) softvérom, rozhraním, dielmi alebo spotrebnými materiálmi, ktoré nedodala spoločnosť HP, (c) nepovolenými úpravami alebo zneužitím, (d) prevádzkou mimo vydaných technických údajov o prostredí pre zariadenie alebo (e) nesprávnou prípravou alebo údržbou miesta.

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, VYŠŠIE UVEDENÉ ZÁRUKY SÚ EXKLUZÍVNE A ŽIADNA INÁ ZÁRUKA ALEBO PODMIENKA, ČI UŽ V PÍSANEJ ALEBO ÚSTNEJ PODOBE, NIE JE VYJADRENÁ ALEBO IMPLIKOVANÁ A SPOLOČNOSŤ HP OSOBITNE VYHLASUJE, ŽE NEPOSKYTUJE ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. Niektoré krajiny/oblasti, štáty alebo provincie neumožňujú obmedzenie trvania akejkoľvek implicitnej záruky, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia, sa nemusia na vás vzťahovať. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať tiež iné práva, ktoré sa odlišujú v závislosti od krajiny/oblasti, štátu alebo provincie.

Obmedzená záruka spoločnosti HP platí v ktorejkoľvek krajine/oblasti alebo lokalite, kde má spoločnosť HP podporu pre tento produkt a kde spoločnosť HP predávala tento produkt. Úroveň zaručených prijímaných služieb sa môže odlišovať podľa miestnych noriem. Spoločnosť HP nezmení formu, prispôbenie alebo funkcie produktu, aby sa mohlo prevádzkovať v krajine/oblasti, pre ktorú nikdy nebolo určené z právnych alebo regulačných dôvodov.

V ROZSAHU, KTORÝ UMOŽŇUJÚ MIESTNE ZÁKONY, SÚ PROSTRIEDKY V TOMTO ZÁRUČNOM PREHLÁSENÍ URČENÉ PRE VAŠE ZÁKLADNÉ A VÝHRADNÉ NÁPRAVY. OKREM VYŠŠIE UVEDENÝCH PRÍPADOV NEBUDÚ ZA ŽIADNÝCH OKOLNOSTÍ SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA

ZODPOVEDNÍ ZA STRATU ÚDAJOV ALEBO ZA PRIAME, ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ (VRÁTANE STRATY ZISKU ALEBO ÚDAJOV) ALEBO INÉ CHYBY BEZ OHĽADU NA TO, ČI SA ZAKLADAJÚ NA ZMLUVE, ÚMYSELNOM UBLIŽENÍ ALEBO INÝM SPÔSOBOM. Niektoré krajiny/ oblasti, štáty alebo provincie neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných poškodení, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa nemusia na vás vzťahovať.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY UVEDENÉ V TOMTO VYHLÁSENÍ OKREM ROZSAHU, KTORÝ JE ZO ZÁKONA POVOLENÝ, ICH NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ALEBO NEUPRAVUJÚ A OKREM POVINNÝCH ZÁKONNÝCH PRÁV SA VZŤAHUJÚ NA PREDAJ TOHTO PRODUKTU VÁM.

Záruka s prémiovou ochranou od spoločnosti HP: Vyhlásenie o obmedzenej záruke na kazety s tonerom LaserJet

Za tento produkt spoločnosti HP sa ručí, že nebude obsahovať chyby materiálu alebo spracovania.

Táto záruka sa nevzťahuje na produkty, ktoré (a) sa doplnili, obnovili, prerobili alebo do ktorých sa svojvoľne akýmkoľvek spôsobom zasahovalo, (b) vykazujú problémy spôsobené zneužitím, nesprávnym uskladnením alebo prevádzkou mimo uvedených technických údajov prostredia pre tlačiareň alebo (c) vykazujú opotrebovanie spôsobené bežným používaním.

Aby ste získali záručné služby, vráťte produkt na mieste zakúpenia (s písomným popisom problému a tlačovými vzorkami) alebo kontaktujte podporu pre zákazníkov spoločnosti HP. Na základe rozhodnutia spoločnosti HP sa vymení produkt, ktorý sa preukázal, že je chybný alebo sa vám vráti jeho kúpna cena.


V ROZSAHU, KTORÝ UMOŽŇUJÚ MIESTNE ZÁKONY, JE VYŠŠIE UVEDENÁ ZÁRUKA EXKLUZÍVNA A ŽIADNA INÁ ZÁRUKA ALEBO STAV BEZ OHĽADU NA TO, ČI JE PÍ SOMNÝ ALEBO ÚSTNY, NIE JE VYSLOVENÝ ALEBO IMPLICITNÝ A SPOLOČNOSŤ HP ŠPECIFICKY ODMIETA AKÉKOĽVEK IMPLICITNÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY PREDAJNOSTI, DOSTATOČNEJ KVALITY A VHODNOSTI PRE PRÍSLUŠNÝ ÚČEL.

V ROZSAHU, KTORÝ UMOŽŇUJÚ MIESTNE ZÁKONY, NEBUDÚ ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA ZODPOVEDNÍ ZA PRIAME, ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ (VRÁTANE STRATY ZISKU ALEBO ÚDAJOV) ALEBO INÉ POŠKODENIA BEZ OHĽADU NA TO, ČI SA ZAKLADAJÚ NA ZMLUVE, ÚMYSELNOM UBLIŽENÍ ALEBO INÝM SPÔSOBOM.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY UVEDENÉ V TOMTO VYHLÁSENÍ OKREM ROZSAHU, KTORÝ JE ZO ZÁKONA POVOLENÝ, ICH NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ALEBO NEUPRAVUJÚ A OKREM POVINNÝCH ZÁKONNÝCH PRÁV SA VZŤAHUJÚ NA PREDAJ TOHTO PRODUKTU VÁM.

Politika spoločnosti HP ohľadom spotrebného materiálu od iných výrobcov

Spoločnosť Hewlett-Packard nemôže odporúčať opätovné používanie nových alebo upravených kaziet s tonerom od iných výrobcov.

 **POZNÁMKA:** Použitie inej kazety s tonerom, než kazety s tonerom HP alebo jej znovu naplnenie sa netýka záruky poskytnutej zákazníkovi a ani dohody o poskytnutí HP podpory zákazníkovi. Avšak, ak kvôli použitiu znovu naplnenej kazete s tonerom, alebo inej ako od HP vznikne závada, alebo poškodenie, HP poskytne štandardný čas a materiál na opravu produktu pre konkrétnu závadu, alebo poškodenie.

Webová lokalita HP zameraná na boj proti falzifikátom

Ak nainštalujete kazetu s tonerom HP a na ovládacom paneli zariadenia sa zobrazí správa, že jej výrobcom nie je spoločnosť HP, prejdite na adresu www.hp.com/go/anticounterfeit. Spoločnosť HP vám pomôže zistiť, či je kazeta originálna, a podnikne kroky na vyriešenie problému.

Nasledujúce situácie môžu signalizovať, že kazeta s tonerom nie je pôvodnou kazetou s tonerom od spoločnosti HP:

- Stránka so stavom spotrebného materiálu informuje o tom, že bol nainštalovaný spotrebný materiál od iného výrobcu ako HP.
- Pri používaní kazety s tonerom sa vyskytuje mnoho problémov.
- Kazeta sa líši od bežnej kazety (napríklad jej balenie sa líši od balenia výrobkov spoločnosti HP).

Vyhlásenie o obmedzenej záruke na súpravu natavovacej jednotky pre farebné laserové tlačiarne, prenosovú súpravu a súpravu valčekov

Pri tomto výrobku je zaručené, že neobsahuje žiadne závady materiálu ani spracovania až do chvíle, kým sa na ovládacom paneli tlačiarne nezobrazí indikátor končiacej životnosti.

Záruka sa nevzťahuje na produkty, ktoré (a) boli obnovené, repasované alebo s nimi bolo inak manipulované, (b) majú ťažkosti kvôli nesprávnemu zaobchádzaniu, nesprávnemu uskladneniu alebo prevádzke v prostredí s inými vlastnosťami, ako sú určené pre toto tlačové zariadenie alebo (c) vykazujú opotrebenie z bežného používania.

Ak chcete využiť záručný servis, vráťte výrobok na mieste jeho zakúpenia (s písomným popisom problému) alebo sa spojte s centrom pre podporu zákazníka spoločnosti HP. Spoločnosť HP na základe svojho uváženia výrobky, na ktorých bolo preukázané poškodenie, vymení alebo zaplatí ich nákupnú cenu.

VYŠŠIE UVEDENÉ ZÁRUKY SÚ V ROZSAHU DANOM MIESTNYMI ZÁKONMI JEDINÝMI A VÝLUČNÝMI ZÁRUKAMI, ŽIADNA INÁ ZÁRUKA, PÍSOMNÁ ALEBO ÚSTNA, NIMI NIE JE VYJADRENÁ, ANI Z NICH NEVYPLÝVA A SPOLOČNOSŤ HP SA VÝSLOVNE ZRIEKA AKÝCHKOLIEK NEPRIAMO VYPLÝVAJÚCICH ZÁRUK ALEBO PODMIENOK OBCHODOVANIA, SPLNENIA USPOKOJIVEJ KVALITY A SPÔSOBILOSTI NA DANÝ ÚČEL.

OKREM PRÍPADOV UVEDENÝCH VYŠŠIE NEBUDE SPOLOČNOSŤ HP A ANI JEJ DODÁVATELIA V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNÍ ZA STRÁTU DÁT ALEBO ZA PRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ (VRÁTANE STRATY ZISKU ALEBO DÁT), ANI INÉ ŠKODY, ČI UŽ VZNIKNUITÉ NA ZÁKLADE ZMLUVY, SÚDNEHO SPORU ALEBO INAK.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY V TOMTO PREHLÁSENÍ O ZÁRUKU OKREM ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ, ANI NEMODIFIKUJÚ, ALE DOPŔŇAJÚ ZÁVÄZNÉ ŠTATUTÁRNE PRÁVA PLATNÉ PRE PREDAJ TOHOTO PRODUKTU KONCOVÝM ZÁKAZNÍKOM.

Údaje uložené na kazete s tonerom

Kazety s tonerom HP používané u tohto produktu obsahujú pamäťový čip, ktorý pomáha pri prevádzke zariadenia.

Okrem toho pamäťový čip zbiera limitovaný súbor informácií o používaní produktu, ktoré môžu zahŕňať nasledovné údaje: dátum prvej inštalácie kazety s tonerom, dátum posledného použitia kazety s tonerom, počet strán vytlačených kazetou s tonerom, pokrytie stránky, použité režimy tlače, výskyt tlačových chýb a model zariadenia. Vďaka týmto informáciám môže spoločnosť HP navrhovať budúce produkty, ktoré dokonale spĺňajú požiadavky našich zákazníkov na kvalitu tlače.

Zozbierané údaje z pamäťového čipu kazety s tonerom neobsahujú informácie, na základe ktorých by bolo možné priradiť konkrétny produkt alebo kazetu s tonerom k danému zákazníkovi alebo používateľovi.

Spoločnosť HP zhromažďuje vzorky z pamäťových čipov kaziet s tonerom, ktoré boli vrátené v rámci programu bezplatného návratu a recyklácie HP (partneri HP Planet: www.hp.com/recycle). Pamäťové čipy z tohto zberu sa načítavajú a študujú s cieľom zdokonaľiť budúce produkty od spoločnosti HP. Partneri spoločnosti HP, ktorí pomáhajú recyklovať túto kazetu s tonerom, môžu mať tiež prístup k týmto údajom.

Každá externá spoločnosť, ktorá disponuje touto kazetou s tonerom, môže získať prístup k anonymným informáciám na pamäťovom čipe.

Licenčná zmluva pre koncového používateľa

PRED POUŽÍVANÍM TOHTO SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU SI DÔKLADNE PREČÍTAJTE NASLEDOVNÉ: Táto licenčná zmluva pre koncového používateľa („licenčná zmluva“) je zmluvou medzi (a) vami (bud' jednotlivcom alebo spoločnosťou, ktorú zastupujete) a (b) spoločnosťou Hewlett-Packard Company („HP“) a upravuje používanie tohto softvérového produktu („softvér“). Táto licenčná zmluva neplatí v prípade, že medzi vami a spoločnosťou HP alebo jej dodávateľmi softvéru bola uzatvorená osobitná licenčná zmluva, a to vrátane licenčnej zmluvy nachádzajúcej sa v elektronickej dokumentácii. Výraz „softvér“ sa môže vzťahovať na (i) súvisiace médiá, (ii) používateľskú príručku a ďalšie tlačené dokumenty a (iii) dokumentáciu „online“ alebo elektronickej dokumentáciu (spoločne označenú ako „používateľská dokumentácia“).

PRÁVA NA SOFTVÉR SÚ PONÚKANÉ LEN ZA PREDPOKLADU, ŽE SÚHLASÍTE SO VŠETKÝMI PODMIENKAMI TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY. INŠTALÁCIU, SKOPIROVANÍM, PREVZATÍM ALEBO INÝM POUŽITÍM TOHTO SOFTVÉRU SÚHLASÍTE S PODMIENKAMI LICENČNEJ ZMLUVY. AK TÚTO LICENČNÚ ZMLUVU NEAKCEPTUJETE, SOFTVÉR NEINŠTALUJTE, NEPREBERAJTE A ANI INÝM SPÔSOBOM NEPOUŽÍVAJTE. AK STE SOFTVÉR KÚPILI, ALE NESÚHLASITE S TOUTO LICENČNOU ZMLUVOU, DO ŠTRNÁSTICH DNÍ HO VRÁŤTE TAM, KDE STE HO ZAKÚPILI A BUDE VÁM VYPLATENÁ JEHO KÚPNA CENA. AK JE SOFTVÉR NAINŠTALOVANÝ ALEBO POSKYTNUTÝ AJ S INÝM PRODUKTOM SPOLOČNOSTI HP, MÔŽETE VRÁTIŤ CELÝ NEPOUŽITÝ PRODUKT.

- 1. SOFTVÉR TRETÍCH STRÁN.** Pojem Softvér môže okrem vlastného softvéru spoločnosti HP („Softvér HP“) zahŕňať aj softvér v licencií tretích strán („Softvér tretích strán“ a „Licencia tretích strán“). Akýkoľvek Softvér tretích strán je predmetom zmluvných podmienok príslušnej Licencie tretích strán. Licencia tretích strán sa zvyčajne nachádza v súbore „licencia.txt“ alebo súbore „readme“. Ak nemôžete nájsť Licenciu tretích strán, obráťte sa na podporu spoločnosti HP. Ak Licencie tretích strán obsahujú licencie, ktoré poskytujú prístup k zdrojovému kódu Softvéru (napríklad verejná licencia GNU) a príslušný zdrojový kód nie je zahrnutý v Softvéri, navštívte webovú stránku podpory produktov spoločnosti HP (hp.sk), kde získate viac informácií o tom, ako daný zdrojový kód získať.
- 2. Práva licencie** Splnením všetkých podmienok uvedených v tejto licenčnej zmluve koncového používateľa vám z nej vyplývajú nasledujúce práva:
 - a. Použitie.** Spoločnosť HP vám poskytuje licenciu na používanie jednej kópie Softvéru HP. „Použitie“ znamená inštalovanie, kopírovanie, ukladanie, načítavanie, spúšťanie, zobrazovanie a ďalšie používanie Softvéru HP. Softvér HP nesmiete upravovať ani vypínať ktorúkoľvek z jeho licenčných či ovládacích funkcií. Ak je Softvér dodaný spoločnosťou HP určený na použitie s tlačiarenským alebo zobrazovacím produktom (ak je Softvérom napríklad ovládač tlačiarne, firmvér alebo doplnok), Softvér HP môžete použiť iba s príslušným produktom („Produkt HP“). Ďalšie obmedzenia týkajúce sa použitia môžete nájsť v používateľskej dokumentácii. Pri používaní Softvéru HP nesmiete oddeľovať jeho súčasti. Nemáte právo distribuovať Softvér HP.
 - b. Kopírovanie.** Právo kopírovania znamená, že môžete vytvárať archívne alebo záložné kópie Softvéru HP, ak každá z nich obsahuje úplné originálne vyhlásenia o vlastníctve Softvéru HP a je určená výlučne na záložné účely.
- 3. AKTUALIZÁCIE.** Ak chcete použiť Softvér HP dodaný spoločnosťou HP ako inováciu, aktualizáciu či doplnok (spoločne „Aktualizácia“), musíte mať licenciu na originálny Softvér HP, ktorý spoločnosť HP určila ako vhodný na Aktualizáciu. Ak Aktualizácia nahradí originálny Softvér HP, takýto Softvér HP už nesmiete ďalej používať. Táto licenčná zmluva koncového používateľa sa

vzťahuje na každú Aktualizáciu, ak s ňou neboli dodané iné zmluvné podmienky spoločnosti HP. V prípade rozporu medzi nimi a touto licenčnou zmluvou koncového používateľa platia zmluvné podmienky dodané s Aktualizáciou.

4. PRENOS.

- a. **PRENOS TRETÍM STRANÁM.** Pôvodný koncový používateľ a Softvéru HP môže vykonať jednorazový prenos Softvéru HP inému koncovému používateľovi. Akýkoľvek prenos musí obsahovať všetky súčasti, médiá, používateľskú dokumentáciu, túto licenčnú zmluvu a Certifikát pravosti (ak je k dispozícii). Prenos nesmie byť nepriamy, ako napríklad konsignácia. Koncový používateľ, ktorý prijíma prenášaný Softvér, musí pred prenosom súhlasiť s touto licenčnou zmluvou. Po prenose Softvéru HP automaticky skončí platnosť vašej licencie.
- b. **Obmedzenia.** Softvér HP nesmiete prenajať, poskytnúť na lízing, požičať ani ho používať na komerčné delenie času či úradné účely. Nesmiete udeľovať sublicencie, priradovať ani prenášať Softvér HP inak, než je výlučne uvedené v tejto licenčnej zmluve koncového používateľa.

5. VLASTNÍCKE PRÁVA.

Všetky práva duševného vlastníctva v Softvéri a používateľskej dokumentácii vlastní spoločnosť HP alebo jej dodávateľa a sú chránené zákonom vrátane zákonov o autorských právach, obchodnom tajomstve, patentoch a ochranných známkach. Zo Softvéru nesmiete odstrániť žiadne identifikačné údaje produktu, upozornenie o autorských právach či obmedzenia vlastníctva.

6. OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA SPÄTNEJ ANALÝZY.

Nesmiete rozoberať, dekompilovať ani spätne analyzovať Softvér HP okrem prípadov, kedy je takáto činnosť výslovne povolená príslušnými právnymi predpismi.

7. SÚHLAS S POUŽITÍM ÚDAJOV.

Spoločnosť HP a k nej pričlenené spoločnosti môžu zbierať a použiť technické informácie, ktoré im poskytnete v súvislosti s (i) používaním Softvéru alebo Produktu HP alebo (ii) poskytnutím služieb podpory spojených so Softvérom či Produktom HP. Všetky takéto informácie sú predmetom Zásad ochrany osobných údajov spoločnosti HP. Spoločnosť HP nepoužije tieto informácie spôsobom, ktorý by určil vašu totožnosť, len v rozsahu potrebnom na zlepšenie vášho používania a poskytovania služieb podpory.

8. Obmedzenie zodpovednosti.

Napriek akýmkoľvek škodám, ktoré vám vzniknú, celková zodpovednosť spoločnosti HP a jej dodávateľov a vaše výhradné odškodnenie sú v rámci tejto licenčnej zmluvy obmedzené maximálne do výšky sumy, ktorú ste zaplatili za Produkt, alebo do výšky 5 USD. V maximálnom rozsahu, ktorý povoľuje príslušný právny poriadok, SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NIEŠŤ ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOL'VEK ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, NEPRIAME ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY (VRÁTANE STRATY ZISKOV, ÚDAJOV ALEBO PRERUŠENIA PODNIKOVEJ ČINNOSTI) VZNIKNUTÉ V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA TOHTO SOFTVÉRU ALEBO NESCHOPNOSTI HO POUŽIŤ AJ NAPRIEK TOMU, AK BOLI SPOLOČNOSŤ HP A JEJ DODÁVATELIA UPOZORNENÍ O MOŽNOSTI VÝSKYTU TÝCHTO ŠKÔD A AK odškodnenie uvedené vyššie nesplní svoj základný účel. Obmedzenia a vylúčenia uvedené vyššie sa nevzťahujú na krajiny/regióny, ktorých právne predpisy nepovoľujú vylúčenie zodpovednosti za náhodné a následné škody.

9. ZÁKAZNÍCI VLÁDY SPOJENÝCH ŠTÁTOV.

Softvér bol vytvorený výlučne zo súkromných prostriedkov. Všetok Softvér je obchodný počítačový softvér v zmysle platných nariadení o obstarávaní. Na základe zákonov US FAR 48 CFR 12.212 a DFAR 48 CFR 227.7202 je používanie, rozmnožovanie a zverejňovanie tohto Softvéru vládou Spojených štátov a jej

subdodávateľmi alebo na účely vlády USA a jej subdodávateľov výlučne predmetom podmienok uvedených v tejto licenčnej zmluve koncového používateľa okrem ustanovení, ktoré sú v rozpore s platnými povinnými federálnymi zákonmi.

- 10. DODRŽIAVANIE ZÁKONOV O EXPORTE.** Zaväzujete sa dodržiavať všetky zákony, pravidlá a nariadenia (i) vzťahujúce sa na export a import Softvéru alebo (ii) obmedzujúce Použitie Softvéru vrátane akýchkoľvek obmedzení týkajúcich sa šírenia nukleárnych, chemických a biologických zbraní.
- 11. VYHRADENIE PRÁV.** Spoločnosť HP a jej dodávateľia si vyhradzujú všetky práva, ktoré vám nie sú výlučne udelené touto licenčnou zmluvou.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 04/09

OpenSSL

Tento produkt obsahuje softvér vyvinutý projektom OpenSSL Project pre použitie v rámci súpravy nástrojov OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

TENTO SOFTVÉR JE POSKYTOVANÝ PROJEKTOM OpenSSL PROJECT VO FORME V AKEJ SA NACHÁDZA, A OSOBY ČINNÉ V PROJEKTE SA ZRIEKAJÚ AKÝCHKOL'VEK VYJADRENÝCH ALEBO ODVODENÝCH ZÁRUK, VRÁTANE (NO NIE VÝLUČNE) ODVODENÝCH ZÁRUK NA MOŽNOSŤ PREDAJA A VHODNOSŤ PRE KONKRÉTNY ÚČEL. PROJEKT OpenSSL PROJECT NEBUDE ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NIESŤ ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOL'VEK PRIAME, NEPRIAME, NÁHODNÉ, ŠPECIÁLNE, PRÍKLADNÉ ALEBO NÁSLEDKOVÉ ŠKODY (VRÁTANE (NO NIE VÝLUČNE) OBSTARANIA NÁHRADNÉHO TOVARU ALEBO SLUŽIEB;

STRATY POUŽÍVANIA, ÚDAJOV ALEBO ZISKOV; ALEBO PRERUŠENIA PODNIKOVEJ ČINNOSTI) SPÔSOBENÉ ĽUBOVOĽNOU CESTOU A NA ZÁKLADE AKEJKOL'VEK TEÓRIE ZODPOVEDNOSTI, ČI UŽ VYPLÝVAJÚCEJ Z KONTRAKTU, STRIKTNEJ ZODPOVEDNOSTI ALEBO ÚMYSELNÉHO UBLIŽENIA (VRÁTANE NEDBALOSTI A INÝCH) VZNIKNUITÉ V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA TOHTO SOFTVÉRU NAPRIEK UPOZORNENIAM O MOŽNOSTI VÝSKYTU TÝCHTO ŠKÔD.

Tento produkt obsahuje kryptografický softvér napísaný Ericom Youngom (eay@cryptsoft.com). Tento produkt obsahuje softvér, ktorý napísal Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Záručná služba opravy zo strany zákazníka

Produkty spoločnosti HP sú navrhnuté s mnohými dielmi opraviteľnými zo strany zákazníka (CSR), aby sa minimalizoval čas opravy a umožnila sa lepšia flexibilita vo vykonávaní výmeny chybných dielov. Ak počas diagnostického obdobia spoločnosť HP identifikuje, že oprava sa dá dosiahnuť použitím dielu CSR, dodá ho priamo k vám, aby ste ho vymenili. Existujú dve kategórie dielov CSR: 1) Diely, pri ktorých je oprava zo strany zákazníka povinná. Ak požiadate spoločnosť HP, aby vymenila tieto diely, budú vám pri tejto službe spoplatnené výdavky za cestu a prácu. 2) Diely, pri ktorých je oprava zo strany zákazníka voliteľná. Tieto diely sú tiež navrhnuté pre opravu zo strany zákazníka. Ak však potrebujete, aby ich spoločnosť HP vymenila za vás, môže sa to vykonať bez akéhokoľvek dodatočného spoplatňovania v rámci typu záručnej služby, ktorá sa vzťahuje na váš produkt.

V závislosti od dostupnosti a toho, či je to geograficky možné, sa diely CSR dodajú nasledujúci pracovný deň. Ak je to geograficky možné, za dodatočný poplatok sa môže poskytovať služba dodávky v rovnaký deň alebo do štyroch hodín. Ak je potrebná asistencia, môžete zavolať do centra technickej podpory spoločnosti HP a technik vám pomôže cez telefón. Spoločnosť HP uvádza v materiáloch dodaných s náhradným dielom CSR, či sa daný diel musí vrátiť spoločnosti HP. V prípadoch, kedy sa požaduje, aby ste chybný diel vrátili spoločnosti HP, musíte dodať chybný diel späť spoločnosti HP v rámci definovaného časového obdobia, ktoré je bežne päť (5) pracovných dní. Chybný diel sa musí vrátiť s príslušnou dokumentáciou v dodanom prepravnom materiáli. V prípade, že nevrátite chybnú časť, môže sa stať, že spoločnosť HP vám spoplatní náhradný diel. Pri oprave zo strany zákazníka bude spoločnosť HP platiť všetky poplatky spojené s dodaním a vrátením dielu a vyberie kuriérsku spoločnosť/dopravcu, ktorý sa na tento účel použije.

Podpora zákazníkov

Získajte telefonickú podporu vo svojej krajine/oblasti	Telefónne čísla krajiny/oblasti sa nachádzajú na letáku, ktorý sa nachádzal v škatuli s produktom alebo na lokalite www.hp.com/support/ .
Pripravte si názov produktu, sériové číslo, dátum zakúpenia a popis problému.	
Získajte 24-hodinovú internetovú podporu	www.hp.com/support/lj700colorMFPM775
Prevezmite si pomocné softvérové programy, ovládače a elektronické informácie	www.hp.com/go/lj700colorMFPM775_software
Objednanie dodatočných služieb alebo dohôd o údržbe od spoločnosti HP	www.hp.com/go/carepack
Zaregistrujte svoj produkt	www.register.hp.com

2 Technické údaje produktu

- [Fyzické technické údaje](#)
- [Spotreba energie, elektrické technické údaje a zvukové emisie](#)
- [Požiadavky na okolité prostredie](#)

Fyzické technické údaje

Tabuľka 2-1 Fyzické špecifikácie, s tonerovými kazetami

Produkt	Výška	Hĺbka	Šírka	Hmotnosť
M775dn	595 mm	639 mm	592 mm	63,7 kg
M775f	1 143 mm	668 mm	745 mm	97,7 kg
M775z	1 198 mm	668 mm	745 mm	107,5 kg
M775z+	1 198 mm	668 mm	745 mm	116,3 kg

Tabuľka 2-2 Rozmery produktu s otvorenými všetkými dvierkami, stojanmi a podávačom dokumentov

Výrobok	Výška	Hĺbka	Šírka
M775dn	941 mm	1 129 mm	959 mm
M775f	1 489 mm	1 158 mm	1 012 mm
M775z	1 544 mm	1 158 mm	1 012 mm
M775z+	1 544 mm	1 158 mm	1 012 mm

Spotreba energie, elektrické technické údaje a zvukové emisie

Aktuálne informácie nájdete na adrese www.hp.com/go/lj700colorMFPM775_regulatory_environmental.

UPOZORNENIE: Požiadavky na napájanie vychádzajú z odlišností krajín/oblastí, v ktorých sa produkt predáva. Nemeňte prevádzkové napätie. Mohlo by to viesť k poškodeniu produktu a k strate záruky na produkt.

Požiadavky na okolité prostredie

Tabuľka 2-3 Technické údaje prevádzkového prostredia

Prostredie	Odporúčané	Povolené
Teplota	17° až 25 °C	15° až 30 °C
Relatívna vlhkosť	30 % až 70 % relatívna vlhkosť (RV)	10 % až 80 % RH
Nadmorská výška	Nevzťahuje sa	0 až 3048 m

3 Regulačné informácie

- [Smernice komisie FCC](#)
- [Program ekologického dozoru nad nezávadnosťou výrobkov](#)
- [Vyhlásenie o zhode](#)
- [Vyhlásenie o zhode \(modely s faxom\)](#)
- [Vyhlásenia o bezpečnosti](#)
- [Doplnkové vyhlásenia pre telekomunikačné \(faxové\) produkty](#)

Smernice komisie FCC

Toto zariadenie sa testovalo a preukázalo sa, že je v súlade s obmedzeniami pre triedu A digitálneho zariadenia, a to v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Tieto limity zabezpečujú patričnú ochranu voči škodlivému rušeniu pri prevádzke zariadenia v komerčnom prostredí. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu a v prípade, že sa nenainštaluje a nebude používať v súlade s používateľskou príručkou, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiokomunikácií. Prevádzka tohto zariadenia v obytnej oblasti pravdepodobne bude spôsobovať škodlivé rušenie, v prípade ktorého bude musieť používateľ odstrániť rušenie na svoje vlastné náklady.



POZNÁMKA: Akékoľvek zmeny alebo modifikácie tlačiarne, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou HP, môžu zrušiť oprávnenie používateľa na prevádzkovanie zariadenia.

Na dosiahnutie súladu s obmedzeniami triedy A predpisov FCC, článok 15, sa vyžaduje používanie tieneneho kábla rozhrania.

Program ekologického dozoru nad nezávadnosťou výrobkov

Ochrana životného prostredia

Spoločnosť Hewlett-Packard Company sa zaviazala vyrábať kvalitné výrobky a zároveň nezaťažovať životné prostredie. Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby spĺňal parametre, na základe ktorých sa jeho vplyv na životné prostredie minimalizuje.

Produkcia ozónu

Tento výrobok nevytvára ani zanedbateľné množstvá ozónu (O₃).

Spotreba energie

Spotreba energie výrazne klesá v režime Pripravené alebo v režime V režime spánku, čo šetrí prírodné zdroje a peniaze bez vplyvu na výkon produktu. Zariadenie spoločnosti Hewlett-Packard označené logom ENERGY STAR® spĺňa špecifikácie americkej agentúry Environmental Protection Agency určené pre zariadenia na tvorbu obrazu. Produkty spĺňajúce tieto špecifikácie sú označené týmto znakom ENERGY STAR:



Ďalšie informácie o produktoch spĺňajúcich tieto špecifikácie ENERGY STAR sú uvedené na adrese:

www.hp.com/go/energystar

Spotreba papiera

Funkcia manuálnej/automatickej obojstrannej tlače tohto produktu (tlač na obe strany) a tlač viacerých strán na jeden hárok papiera znižuje spotrebu papiera a nároky na prírodné zdroje.

Plasty

Plastické súčiastky nad 25 gramov sú označené podľa medzinárodných štandardov, čo zvyšuje možnosti ich identifikácie pre účely recyklácie na konci životnosti výrobku.

Spotrebný materiál tlačiarne HP LaserJet

Kazety s tonerom HP LaserJet sa dajú po použití jednoducho vrátiť a recyklovať (bezplatne), a to prostredníctvom programu HP Planet Partners. Viacjazyčné informácie a pokyny k programu sa prilaľujú ku každej novej kazete s tonerom HP LaserJet a k baleniam spotrebného materiálu. Ešte viac pomôžete obmedziť zaťaženie životného prostredia, keď vrátite viacero kaziet súčasne namiesto ich samostatného dodania.

Spoločnosť HP sa zaviazala poskytovať nápadité, vysoko kvalitné výrobky a služby, ktoré berú ohľad na životné prostredie od ich návrhu a výroby až po distribúciu, používanie zákazníkom a recykláciu. Keď sa zúčastníte na programe HP Planet Partners, zaisťujeme vám, že vaše kazety s tonerom pre laserové tlačiarne značky HP sa správne recyklujú a spracujú, aby sa opätovne získali plasty a kovy pre nové produkty, čím sa presmerujú milióny ton odpadu zo skládok odpadov. Keďže kazeta sa recykluje a používa na výrobu nových materiálov, nebude vám vrátená. Ďakujeme vám, že myslíte na životné prostredie!



POZNÁMKA: Návrtný štítok použite iba na vrátenie originálnych kaziet s tonerom HP LaserJet. Nepoužívajte tento štítok na vrátenie atramentových kaziet HP, kaziet od iných spoločností ako HP, znovu naplnených alebo prerobených kaziet ani na vrátenie súčastí v rámci záručného servisu. Informácie o recyklácii atramentových kaziet HP nájdete na lokalite <http://www.hp.com/recycle>.

Pokyny k vráteniu a recyklácii

Spojené štáty a Portoriko

Štítok vložený v krabici s kazetou s tonerom HP LaserJet použite pri vrátení a recyklácii jedného alebo viacerých kaziet s tonerom HP LaserJet po ich spotrebovaní. Postupujte podľa príslušných pokynov uvedených nižšie.

Viacnásobné vrátenie (viac ako jednej kazety)

1. Každú kazetu s tonerom HP LaserJet zabalte do pôvodnej krabice a obalu.
2. Zlepte škatule k sebe pomocou páskovacej alebo baliacej pásky. Balík môže vážiť až 31 kg (70 libier).
3. Použite jeden predplatený prepravný štítok.

ALEBO

1. Použite svoju vlastnú vhodnú škatuľu, prípadne požiadajte o bezplatnú prázdnu zbernú škatuľu na lokalite www.hp.com/recycle alebo na čísle 1-800-340-2445 (zmestí sa do nej až 31 kg (70 libier) kaziet s tonerom pre laserové tlačiarne HP).
2. Použite jeden predplatený prepravný štítok.

Vrátenie jednotlivých kaziet

1. Tlačovú kazetu HP LaserJet zabalte do pôvodného vrečka a škatule.
2. Prepravný štítok umiestnite na prednú časť krabice.

Preprava

Pri vracaní kaziet s tonerom na území USA a Portorika za účelom recyklácie používajte predplatené zasielacie menovky s vopred vyplnenou adresou, ktoré sú obsiahnuté v škatuli. Ak chcete použiť menovku UPS, odovzdajte balík vodičovi UPS počas vašej nasledujúcej dodávky alebo vyzdvihnutia, prípadne ho odneste na autorizované stredisko preberania balíkov spoločnosťou UPS. (Vyžadované vyzdvihnutie službou UPS Ground sa bude spoplatňovať bežnou sadzbou na vyzdvihnutie.) Ak chcete

zistiť, kde sa nachádza miestne stredisko preberania UPS, volajte na číslo 1-800-PICKUPS alebo navštívte lokalitu www.ups.com.

Ak balík vraciate s menovkou FedEx, odovzdajte balík buď kuriérovi americkej poštovej služby alebo vodičovi FedEx pri nasledujúcej dodávke alebo vyzdvihnutí. (Vyžiadané vyzdvihnutie službou FedEx Ground sa bude spoplatňovať bežnou sadzbou na vyzdvihnutie.) Zabalené kazety s tonerom môžete tiež odovzdať na ľubovoľnej americkej pošte, prípadne v dodacom stredisku alebo pobočke FedEx. Adresu najbližšej americkej pošty získate na čísle 1-800-ASK-USPS alebo webovej lokalite www.usps.com. Adresu najbližšieho dodacieho strediska/pobočky FedEx získate na čísle 1-800-GOFEDEX alebo webovej lokalite www.fedex.com.

Navštívte lokalitu www.hp.com/recycle alebo zavolajte na číslo 1-800-340-2445, aby ste získali viac informácií alebo objednali viac štítkov alebo škatúl na hromadné vracanie. Informácie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

Pre obyvateľov Aljašky a Havajských ostrovov

Nepoužívajte označenie UPS. Informácie a pokyny vám budú poskytnuté na tel. čísle 1-800-340-2445. Spoločnosť U.S. Postal Services poskytuje služby bezplatnej prepravy vracanych kaziet po dohode s pobočkami HP na Aljaške a Havajských ostrovoch.

Vrátenia mimo USA

Aby ste sa zúčastnili programu vrátenia a recyklácie HP Planet Partners, jednoducho postupujte podľa bežných nariadení v sprievodcovi recykláciou (nachádza sa v balení od vašej novej položky spotrebného materiálu pri produkte) alebo navštívte lokalitu www.hp.com/recycle. Vyberte svoju krajinu/oblasť, aby ste získali informácie o tom, ako vrátime spotrebný materiál k laserovým tlačiarňam značky HP.

Papier

Tento produkt umožňuje používanie recyklovaného papiera, ktorý spĺňa požiadavky uvedené v príručke *HP LaserJet printer family print media guide* (Sprievodca tlačovými médiami pre tlačiarne HP LaserJet). Tento produkt umožňuje používanie recyklovaného papiera podľa normy EN12281:2002.

Obmedzenia materiálov

Tento produkt spoločnosti HP neobsahuje ortuť.

Tento produkt obsahuje batériu, ktorá po skončení svojej životnosti môže vyžadovať osobitnú manipuláciu. Batérie dodané spoločnosťou Hewlett-Packard alebo obsiahnuté v tomto produkte majú tieto vlastnosti:

HP LaserJet Enterprise 700 Color MFP M775	
Typ	Carbon monofluoride lithium (Lítium monofluoridu uhlíka)
Hmotnosť	0,8 g

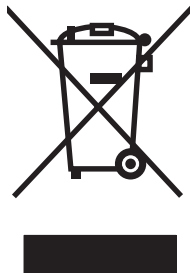
HP LaserJet Enterprise 700 Color MFP M775	
Umiestnenie	On formatter board (Na formátovacej doske)
Vymeniteľnosť používateľom	No (Bez)



廢電池請回收

Viac informácií o recyklácii získate na webovej lokalite www.hp.com/recycle, prípadne sa obráťte na miestne úrady alebo na organizáciu Electronics Industries Alliance (Asociácia elektronického priemyslu): www.eiae.org.

Likvidácia odpadových zariadení používateľmi



Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie likvidovať s ostatným komunálnym odpadom. Mali by ste chrániť ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním odpadového zariadenia na zbernom mieste určenom na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie získate od miestnych služieb likvidácie komunálneho odpadu alebo na stránke: www.hp.com/recycle.

Recyklácia elektronického hardvéru

Spoločnosť HP zákazníkov vyzýva k recyklácii použitého elektronického hardvéru. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na stránke www.hp.com/recycle.

Chemické látky

Spoločnosť HP sa zaväzuje k poskytovaniu informácií svojim zákazníkom o chemických látkach v našich produktoch, tak ako je to nevyhnutné pre dosiahnutie súladu s právnymi požiadavkami, ako je napr. REACH (Nariadenie ES č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady). Správu s informáciami o chemických látkach v tomto produkte nájdete na lokalite: www.hp.com/go/reach.

Hárky s údajmi o bezpečnosti materiálu (MSDS)

Hárky s údajmi o bezpečnosti materiálov (MSDS) pre spotrebný materiál s obsahom chemických látok (napr. toner) môžete získať tak, že prejdete na webovú stránku spoločnosti HP na lokalite www.hp.com/go/msds alebo www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o týchto ekologických témach:

- Hárak s ekologickým profilom tohto produktu a ďalších príbuzných výrobkov spoločnosti HP
- Ekologické záväzky spoločnosti HP
- Systém environmentálneho manažmentu spoločnosti HP
- Program vrátenia produktov na konci životnosti a recyklácie produktov spoločnosti HP
- Hárky s údajmi o bezpečnosti materiálu

Navštívte www.hp.com/go/environment alebo www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Vyhlásenie o zhode

Vyhlásenie o zhode

podľa normy ISO/IEC 17050-1 a EN 17050-1

Názov výrobcu: Hewlett-Packard Company Č. VoZ: BOISB-0805-01-rel.1.0
Adresa výrobcu: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, USA

prehlasuje, že produkt

Názov produktu: Farebná multifunkčná tlačiareň HP LaserJet Enterprise 700 MFP M775dn

Regulačné čísla výrobku:²⁾ BOISB-0805-01

Možnosti produktu: Všetko

Kazety tonera: CE340A, CE341A, CE342A, CE343A

je v súlade s nasledujúcimi Technickými údajmi zariadenia:

BEZPEČNOSŤ: IEC 60950-1:2005 +A1/EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (laserové/LED zariadenie triedy 1)

IEC 62479:2010/EN 62479:2010

GB4943-2001

EMC: CISPR22:2008/EN55022:2010 – trieda A^{1),3)}

EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009


EN 61000-3-3:2008

EN 55024:1998 +A1 +A2

FCC, článok 47 CFR, časť 15, trieda A^{1),3)}/ICES-003, výtlačok 4.

GB9254-2008, GB17625.1-2003

Doplnkové informácie:

Produkt týmto spĺňa požiadavky Smernice o EMK 2004/108/ES a Smernice o nízkom napätí 2006/95/ES a podľa toho nesie označenie CE .

Toto zariadenie spĺňa predpisy FCC, časť 15. Jeho prevádzka je podmienená nasledujúcimi dvomi podmienkami: (1) zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) zariadenie musí byť schopné prijať akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať neželanú prevádzku.

1. Výrobok bol testovaný v typickej konfigurácii so systémami osobných počítačov Hewlett-Packard.
2. Z regulačných dôvodov má tento výrobok priradené regulačné číslo modelu. Toto číslo netreba zamieňať s názvom výrobku ani produktovým číslom.
3. Produkt spĺňa požiadavky smernice EN55022 a CNS13438 triedy A, na základe čoho platí nasledovné: Upozornenie – Toto je produkt triedy A. V domácom prostredí môže tento produkt spôsobovať rádiové rušenie, v prípade ktorého sa môže od používateľa požadovať, aby uskutočnil primerané opatrenia.

Boise, Idaho USA

Október 2012

Iba kvôli témam, ktoré sa týkajú regulácie, sa obráťte na:

V Európe:

Vaše miestne predajné a servisné stredisko HP alebo spoločnosť Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE,
Herrenberger Straße 140, 71034 Böblingen, Nemecko www.hp.eu/certificates

V USA:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho
83707-0015 (Telefón: 208-396-6000)

Vyhlásenie o zhode (modely s faxom)

Vyhlásenie o zhode

podľa normy ISO/IEC 17050-1 a EN 17050-1

Názov výrobcu: Hewlett-Packard Company Č. VoZ: BOISB-0805-02-rel.1.0

Adresa výrobcu: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, USA

prehlasuje, že produkt

Názov produktu: Farebná multifunkčná tlačiareň HP LaserJet Enterprise 700 MFP M775f
Farebná multifunkčná tlačiareň HP LaserJet Enterprise 700 MFP M775z
Farebná multifunkčná tlačiareň HP LaserJet Enterprise 700 MFP M775z+

Regulačný model:²⁾ BOISB-0805-02

Vrátane:

zásobníka na 500 hárkov papiera CE860A,
1 zásobníka na 500 hárkov so stojanom CE792A,
3 zásobníkov na 500 hárkov so stojanom CE725A,
vstupu s vysokou kapacitou na 3 500 hárkov CF305A,
faxového modulu BOISB-0703-00.

Možnosti produktu: Všetko

Kazety tonera: CE340A, CE341A, CE342A, CE343A

je v súlade s nasledujúcimi Technickými údajmi zariadenia:

BEZPEČNOSŤ: IEC 60950-1:2005 +A1/EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (laserové/LED zariadenie triedy 1)

IEC 62479:2010/EN 62479:2010

GB4943-2001

EMC: CISPR22:2008/EN55022:2010 – trieda A¹⁾,³⁾

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN 61000-3-3:2008


EN 55024:1998 +A1 +A2

FCC, článok 47 CFR, časť 15, trieda A¹⁾,³⁾/ICES-003, výtlačok 4.

GB9254-2008, GB17625.1-2003

TELECOM: ES 203 021; FCC titul 47 CFR, časť 68⁴⁾

Doplnkové informácie:

Výrobok týmto spĺňa požiadavky smernice EMC 2004/108/ES, smernice o nízkom napätí 2006/95/ES a smernice R&TTE 1999/5/ES a podľa toho nesie označenie CE .

Toto zariadenie spĺňa predpisy FCC, časť 15. Jeho prevádzka je podmienená nasledujúcimi dvomi podmienkami: (1) zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) zariadenie musí byť schopné prijať akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať neželanú prevádzku.

1. Výrobok bol testovaný v typickej konfigurácii so systémami osobných počítačov Hewlett-Packard.
2. Z regulačných dôvodov má tento výrobok priradené regulačné číslo modelu. Toto regulačné číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.
3. Produkt spĺňa požiadavky smernice EN55022 a CNS13438 triedy A, na základe čoho platí nasledovné: „Upozornenie - Toto je produkt triedy A. V domácom prostredí môže tento produkt spôsobovať rádiové rušenie, v prípade ktorého sa môže od používateľa požadovať, aby uskutočnil primerané opatrenia.“
4. Okrem vyššie uvedených sa na toto zariadenie aplikovali aj príslušné schválenia a štandardy spoločnosti Telecom pre krajiny/regióny určenia.
5. Tento produkt používa modul analógového faxového príslušenstva, pre ktorý platí regulačné číslo modelu BOISB-0703-00 a spĺňa tak technické požiadavky krajín/regiónov, v ktorých sa bude predávať.

Boise, Idaho USA

Október 2012

Iba kvôli témam, ktoré sa týkajú regulácie, sa obráťte na:

V Európe:

Vaše miestne predajné a servisné stredisko HP alebo spoločnosť Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Straße 140, 71034 Böblingen, Nemecko www.hp.eu/certificates

V USA:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Telefón: 208-396-6000)

Vyhlásenia o bezpečnosti

Bezpečnosť laserového zariadenia

Stredisko pre zariadenia a radiačnú bezpečnosť (Center for Devices and Radiological Health, CDRH) amerického štátneho orgánu U.S. Food and Drug Administration zaviedlo predpisy pre laserové prístroje vyrobené po 1. auguste 1976. Splnenie požiadaviek v zmysle týchto predpisov je pre produkty predávané v USA povinné. Tlačiareň je schválená ako laserový produkt triedy 1 v zmysle normy o radiačnej prevádzke ministerstva zdravotníctva USA (Department of Health and Human Services, DHHS) podľa Zákona o radiačnej kontrole zdravia a bezpečnosti (Radiation Control for Health and Safety Act) z roku 1968. Keďže šírenie radiácie emitovanej v tlačiarňi je plne ohraničené ochranným puzdrom a vonkajším krytom, laserový lúč nemôže uniknúť počas žiadnej fázy normálnej prevádzky.

⚠ VAROVANIE! Používanie ovládacích prvkov, vykonávanie úprav alebo iných procedúr, ktoré nie sú uvedené v tejto používateľskej príručke, môže viesť k vystaveniu sa nebezpečnej radiácii.

Predpisy a vyhlásenie o spôsobilosti výrobku pre Kanadu

Complies with Canadian EMC Class A requirements.

« Conforme à la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

Vyhlásenie VCCI (Japonsko)

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者は適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

Pokyny pre napájací kábel

Podľa hodnoty napätia sa presvedčte, či je napájací kábel vhodný. Hodnota napätia je uvedená na štítku produktu. Produkt používa striedavý prúd s napätím 100 – 127 V alebo 220 – 240 V, 50/60 Hz.

Napájací kábel pripojte k produktu a k uzemnenej zásuvke striedavého prúdu.

⚠ UPOZORNENIE: Používajte iba napájací kábel dodaný s produktom, aby ste predišli poškodeniu produktu.

Vyhlásenie o sieťovom elektrickom kábli (Japonsko)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Prehlásenie EMC (Čína)

此为 A 级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

Vyhlásenie EMC (Kórea)

A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
-----------------------	--

Vyhlásenie EMI (Taiwan)

<p>警告使用者： 這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。</p>

Vyhlásenie o laserovom zariadení pre Fínsko

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Enterprise 700 color MFP M775dn, M775f, M775z, M775z+, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisessa käytössä kirjoittimen suojakoteloitinta estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet Enterprise 700 color MFP M775dn, M775f, M775z, M775z+ - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan

puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laseriodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Vyhlasenie o GS (Nemecko)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

Tabuľka susbtancii (Čína)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
复印机组件	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0614

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Vyhlasenie o obmedzeni nebezpečných látok (Turecko)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Vyhlasenie o obmedzeni používania nebezpečných látok(Ukrajina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Doplnkové vyhlásenia pre telekomunikačné (faxové) produkty

Vyhlásenie EÚ o telekomunikačnej prevádzke

Tento produkt je určený na pripojenie k analógovým verejným sieťam (PSTN) v krajinách/regiónoch Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

Spĺňa požiadavky smernice EÚ o rádiových a koncových telekomunikačných zariadeniach CE 1999/5/EC (Dodatok II) a má príslušné označenie CE.

Podrobnejšie informácie nájdete vo Vyhlásení o zhode vydanom výrobcom v inej časti tejto príručky.

V dôsledku rozdielov medzi jednotlivými národnými sieťami PSTN nemôže produkt úplne zaručiť spoľahlivú prevádzku vo všetkých koncových bodoch siete PSTN. Kompatibilita siete závisí od správneho nastavenia vybraného zákazníkom pri príprave pripojenia k sieti PSTN. Postupujte podľa pokynov v používateľskej príručke.

Ak sa vyskytnú problémy s kompatibilitou siete, obráťte sa na dodávateľa vybavenia alebo technickú podporu spoločnosti Hewlett-Packard v krajine/regióne prevádzky.

Pripojenie ku koncovému bodu siete PSTN môže vyžadovať dodatočné úpravy, ktoré nastaví miestny prevádzkovateľ siete PSTN.

New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the

number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrester in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

Industry Canada CS-03 requirements

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company

cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

! UPOZORNENIE: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0B.

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. / Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

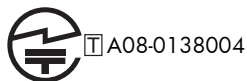
Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). / L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

Označenie schválených káblových alebo bezdrôtových zariadení typu ICTQC pre Vietnam



Označenie telekomunikačných zariadení pre Japonsko



Register

E

elektrické technické údaje 16
energia
spotreba 16

F

fyzické technické údaje 16

H

hárok s údajmi o bezpečnosti
materiálu (MSDS) 22
HP Customer Care 14

K

kazety
od iných výrobcov 5
recyklácia 19
záruka 4
kazety s tonerom
inej značky HP 5
pamäťové čipy 8
recyklácia 19
záruka 4
Kórejské vyhlásenie EMC 29

L

licencia, softvér 9
likvidácia, koniec životnosti 21
likvidácia odpadu 22
likvidácia po skončení životnosti
21

N

napodobeniny spotrebného
materiálu 6

O

obmedzenia materiálov 21
on-line podpora 14

P

pamäťový čip, kazeta s tonerom
popis 8
podpora
on-line 14
podpora zákazníkov
on-line 14
Predpisy a vyhlásenie
o spôsobilosti výrobu pre
Kanadu 28
priložené batérie 21
produkt bez obsahu ortuti 21
program ekologického dozoru nad
nezávadnosťou 19
Protipirátska webová lokalita HP
6
protipirátsky spotrebný materiál 6

R

recyklácia
elektronický hardvér 22
program recyklácie a návratu
materiálu spoločnosti HP
a environmentálny program
20
recyklácia elektronického
hardvéru 22
recyklovanie 19

S

Smernice komisie FCC 18
softvér
softvérová licenčná zmluva 9
spotrebný materiál
napodobenina 6
od iných výrobcov 5
recyklácia 19
spotrebný materiál od iných
výrobcov 5

T

technická podpora
on-line 14
technické údaje
elektrické a zvukové 16
fyzické 16
technické údaje o veľkosti,
produkt 16

V

vyhlásenia o bezpečnosti 28, 29
vyhlásenia o bezpečnosti
laserového zariadenia 28, 29
Vyhlásenia o bezpečnosti
laserového zariadenia pre
Fínsko 29
Vyhlásenie EMI pre Taiwan 29
Vyhlásenie VCCI pre Japonsko 28

W

Webová lokalita pre boj proti
podvodom 6
webové lokality
hárok s údajmi o bezpečnosti
materiálu (MSDS) 22
Webové lokality
hlásenie pirátskych produktov
6
Webové stránky
podpora zákazníkov 14

Z

záruka
kazety s tonerom 4
licencia 9
oprava zo strany zákazníka
13
produkt 2
zvukové technické údaje 16



CC522-90957

